

Ep. can. 3. 4. 6. 7. *Md.* 369. *Sb.* — *La.* I. 1. (*Zs.* 15, 541). — *Id.* 359

ZUM BRIEFE JOHANNIS II.

CCCCLXXXII

a = *Clm.* 18140. *b* = *Clm.* 19440. *c* = *Codex Vindob.* 2723. *d* = *Codex Vindob.* 2732. *e* = *Codex Gotwic.* 103. *f* = *Clm.* 13002. *g* = *Clm.* 4606.
h = *Clm.* 22201. *i* = *Clm.* 17403.

PROLOGUS¹

¹ Gratiam gipht *b* 384 *c* 79^a *d* 93^a
² Usque² adeo unzinandaz *a* 206^b unzina-
³ nadaz *e* 79^a unzinanandaz *c* 79^a *d* 93^a
⁴ vnzin an nan daz *b* 384 unzandaz
⁵ *f* 226^{a2} *i* 231^a vnzandaz *h* 248^c

EPISTOLA JOHANNIS SECUNDA

Uidete uos pigoumit ivuih *a* 206^b pigov- 8
met iv|vuih *b* 384 pigoum& iuuih 9
(ivviih *d* uuuih *e*) *c* 79^a *d* 93^a *e* 79^a 10
pihutit iuch *f* 226^{a2} *i* 231^a seheth uch 11
h 248^c — 8 12
Atramentum tinctun³ *a* 206^b *b* 384 *c* 79^a 13
d 93^a *g* 153^a tintin *h* 248^c — 12 14

CCCCLXXXIII

Codex Berol. Ms. theol. fol. 481.

⁶ Gratia huldi 146^a — 3 Uidete uosmet ipsos nemet iuer gouma 15
146^a — 8 16

CCCCLXXXIV*

Codex Oxoniensis Jun. 83.

⁷ Senior⁴ el^{te} ⁵ 52 — 1

¹ die gll. des prologs übergeschrieben ab ² sque, davor das rote V nicht ausgemalt *a* ³ tinctun] über un rasur *d* ⁴ diese glosse kann auch anderswohin gehören: senior und sonstige formen davon kommen in den Episteln und der Apocalypse häufig vor
⁵ l. elt^e